

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)

## ATODLEN 3

(a gyflwynir gan adran 27)

### MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

#### RHAN 1

#### DIWYGIADAU A DIDDYMIADAU SY’N YMWNEUD Â RHAN 2

#### *Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p. 43)*

- 1 Mae Rhan 2 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (safonau mewn perthynas â’r gofal iechyd a ddarperir gan neu ar gyfer cyrff GIG Cymru) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 3 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I2** Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

- 2 Mae adran 45(1) wedi ei diddymu.

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 3 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I4** Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

- 3 Yn adran 47 (pŵer i lunio a chyhoeddi safonau mewn perthynas â darparu gofal iechyd), yn is-adran (4), yn lle’r geiriau o “every” hyd at y diwedd rhodder “a Welsh NHS body in discharging a duty under section 12A(1), 20A(1) or 24A(1) of the National Health Service (Wales) Act 2006 (duties to secure quality in the provision of health services).”

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 3 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I6** Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

- 4 Yn adran 70 (adolygiadau ac ymchwiliadau sy’n ymwneud â Chymru), yn is-adran (3), yn lle’r geiriau o “arrangements” hyd at y diwedd rhodder “steps taken by a Welsh NHS body for the purpose of discharging a duty under section 12A(1), 20A(1) or 24A(1) of the National Health Service (Wales) Act 2006 (duties to secure quality in the provision of health services).”

##### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 3 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I8** Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)*

### Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 3 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I2** [Atod. 3 para. 1](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**
- I3** Atod. 3 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I4** [Atod. 3 para. 2](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**
- I5** Atod. 3 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I6** [Atod. 3 para. 3](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**
- I7** Atod. 3 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I8** [Atod. 3 para. 4](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**

## RHAN 2

### DIWYGIADAU A DIDDYMIADAU SY’N YMWNEUD Â RHAN 4

#### *Deddf Cyrff Cyhoeddus (Derbyn i Gyfarfodydd) 1960 (p. 67)*

- 5 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Cyrff Cyhoeddus (Derbyn i Gyfarfodydd) 1960 (cyrffy y mae’r Ddeddf yn gymwys iddynt), ym mharagraff 1, ar ôl is-baragraff (bj) mewn nosoder—  
“(bj) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales;”.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 3 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I10** [Atod. 3 para. 5](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**

#### *Deddf Iechyd Meddwl 1983 (p. 20)*

- 6 Yn adran 134 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (gohebiaeth cleifion)—  
(a) ar ôl is-adran (3)(ca) mewn nosoder—  
“(cb) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales;”;  
(b) yn is-adran (3)(e), hepgorer “, a Community Health Council”.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I11** Atod. 3 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**
- I12** [Atod. 3 para. 6](#) mewn grym ar 1.4.2023 gan **O.S. 2023/370**, **ergl. 3(1)(t)**

#### *Deddf Cynghorau Iechyd Cymuned (Mynediad at Wybodaeth) 1988 (p. 24)*

- 7 Mae Deddf Cynghorau Iechyd Cymuned (Mynediad at Wybodaeth) 1988 wedi ei diddymu.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I13** Atod. 3 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)*

**I14** Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (p. 36)*

- 8 Yn Atodlen 1 i Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (awdurdodau cyhoeddus)—
- (a) yn Rhan 3 (y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, Cymru a Lloegr), hepgorer paragraff 41;
  - (b) yn Rhan 6 (cyrff a swyddi cyhoeddus eraill: cyffredinol), ar ôl y cofnod ar gyfer Comisiynydd Plant Cymru mewnoder—  
“The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales.”

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I15** Atod. 3 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I16** Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)*

- 9 Yn adran 148 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (ystyr “cofnodion cyhoeddus Cymru”), yn is-adran (2), ar ôl paragraff (a) mewnoder—  
“(aa) the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales.”

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I17** Atod. 3 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I18** Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Cydraddoldeb 2010 (p. 15)*

- 10 Yn Atodlen 19 i Ddeddf Cydraddoldeb 2010 (awdurdodau cyhoeddus), yn Rhan 2 (awdurdodau Cymreig perthnasol)—
- (a) o dan y pennawd “National Health Service”—
    - (i) hepgorer y geiriau “A Community Health Council in Wales.”;
    - (ii) hepgorer y geiriau “The Board of Community Health Councils in Wales or Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru.”;
  - (b) o dan y pennawd “other public authorities”, ar ôl y cofnod ar gyfer Archwilydd Cyffredinol Cymru mewnoder—  
“The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales or Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru.”

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I19** Atod. 3 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I20** Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)*

### *Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1)*

- 11 Yn Atodlen 6 i Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (cyrff cyhoeddus etc.: safonau), yn y tabl —
- (a) hepgorer y cofnod ar gyfer Bwrdd Cynghorau Iechyd Cymuned Cymru;
  - (b) hepgorer y cofnod ar gyfer Cynghorau Iechyd Cymuned;
  - (c) o dan y pennawd “Cyffredinol”, ar ôl y cofnod ar gyfer Comisiynydd y Gronfa Gymdeithasol mewnosoder—

“Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru (“ <i>The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales</i> ”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”.
---	--

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I21** Atod. 3 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I22** Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (dccc 2)*

- 12 Yn adran 32 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (partneriaid eraill byrddau gwasanaethau cyhoeddus)—
- (a) hepgorer is-adran (1)(c);
  - (b) ar ôl is-adran (1)(b) mewnosoder—
    - “(ba) Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru;”.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I23** Atod. 3 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I24** Atod. 3 para. 12 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015 (p. 6)*

- 13 Yn Atodlen 6 i Ddeddf Gwrthderfysgaeth a Diogelwch 2015 (awdurdodau penodedig), yn Rhan 1 (Cyffredinol: Cymru a Lloegr), o dan y pennawd “Health and social care”, hepgorer y geiriau “A Community Health Council in Wales.”

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I25** Atod. 3 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**  
**I26** Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

### *Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (dccc 2)*

- 14 Yn adran 177 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (ystyr awdurdod perthnasol yn Rhan 9 o'r Ddeddf)—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)*

- (a) hepgorer is-adran (1)(g), a
- (b) hepgorer is-adran (2)(c).

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I27** Atod. 3 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I28** Atod. 3 para. 14 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

#### *Deddf yr Economi Ddigidol 2017 (p. 30)*

15 Yn Atodlen 4 i Ddeddf yr Economi Ddigidol 2017 (personau penodedig at ddibenion datgelu gwybodaeth i wella cyflenwi gwasanaethau cyhoeddus), yn Rhan 2 (cyrff Cymreig)—

- (a) ym mharagraff 35, yn lle “A Community Health Council in Wales.” rhodder “The Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales.”;
- (b) hepgorer paragraff 38.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I29** Atod. 3 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I30** Atod. 3 para. 15 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

#### *Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018 (O.S. 2018/441)*

- 16 (1) Mae Rheoliadau Safonau'r Gymraeg (Rhif 7) 2018 wedi eu diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn rheoliad 3(2)(b) yn lle “Cyngorau Iechyd Cymuned a Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru sy'n ei gwneud yn ofynnol iddynt” rhodder “Corff Llais y Dinesydd sy'n ei gwneud yn ofynnol iddo”.
- (3) Yn Atodlen 6—
- (a) hepgorer y cofnod ar gyfer Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru;
  - (b) hepgorer y cofnod ar gyfer Cyngorau Iechyd Cymuned;
  - (c) yn y lle priodol mewnosoder—  
“Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru (“the Citizen Voice Body for Health and Social Care, Wales”).”

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I31** Atod. 3 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 29(2)**

**I32** Atod. 3 para. 16 mewn grym ar 1.4.2023 gan O.S. 2023/370, **ergl. 3(1)(t)**

#### *Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 (dccc 3)*

- 17 (1) Mae Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019 wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 16 (pŵer i ymchwilio i wasanaethau eraill sy'n gysylltiedig ag iechyd), yn y diffiniad o “awdurdod rhestredig perthnasol” yn is-adran (4)—
- (a) hepgorer paragraff (a);

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3. (See end of Document for details)*

- (b) hepgorer paragraff (e);
  - (c) ar ôl paragraff (i) mewnosoder—
    - “(ia) Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru;”.
- (3) Yn Atodlen 3 (awdurdodau rhestredig), o dan y pennawd “Iechyd a gofal cymdeithasol”—
- (a) hepgorer y geiriau “Bwrdd Cyngorau Iechyd Cymuned Cymru.”;
  - (b) hepgorer y geiriau “Cyngor Iechyd Cymuned.”;
  - (c) ar ôl y cofnod olaf mewnosoder—
    - “Corff Llais y Dinesydd ar gyfer Iechyd a Gofal Cymdeithasol, Cymru.”

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I33** Atod. 3 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 29\(2\)](#)

**I34** Atod. 3 para. 17 mewn grym ar 1.4.2023 gan [O.S. 2023/370](#), [ergl. 3\(1\)\(t\)](#)

### RHAN 3

#### DIWYGIO DEDDF 2006: GWASANAETHAU EIRIOLI ANNIBYNNOL

#### *Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p. 42)*

- 18 Yn adran 187 o Ddeddf 2006 (dyletswydd Gweinidogion Cymru i drefnu i wasanaethau eirioli annibynnol gael eu darparu)—
- (a) yn is-adran (2)(ca), ar ôl “health service body” mewnosoder “, family health service provider in Wales, independent provider”;
  - (b) yn is-adran (3), yn y lle priodol, mewnosoder—
    - ““family health service provider in Wales” has the same meaning as it has in the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2019 (see, in particular, section 78 of that Act),”.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I35** Atod. 3 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 29\(2\)](#)

**I36** Atod. 3 para. 18 mewn grym ar 1.4.2023 gan [O.S. 2023/370](#), [ergl. 3\(1\)\(t\)](#)

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2023.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Ansawdd ac Ymgysylltu) (Cymru) 2020, ATODLEN 3.